No. 49819

Republic of Korea and Cambodia

Agreement between the Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of Cambodia on visa exemption for diplomatic and official/service passport holders. Phnom Penh, 20 November 2006

Entry into force: 20 December 2006, in accordance with article 8

Authentic texts: English, Khmer and Korean

Registration with the Secretariat of the United Nations: Republic of Korea, 6 July 2012

République de Corée et Cambodge

Accord entre le Gouvernement de la République de Corée et le Gouvernement du Royaume du Cambodge relatif à l'exemption de visas pour les titulaires de passeports diplomatiques ou de passeports officiels ou de service. Phnom Penh, 20 novembre 2006

Entrée en vigueur : 20 décembre 2006, conformément à l'article 8

Textes authentiques : anglais, khmer et coréen

Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies: République de

Corée, 6 juillet 2012

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

AGREEMENT

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA AND

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF CAMBODIA
ON VISA EXEMPTION FOR DIPLOMATIC AND
OFFICIAL/SERVICE PASSPORT HOLDERS

The Government of the Republic of Korea and the Government of the Kingdom of Cambodia (hereinafter referred to as the "Parties");

Desiring to further promoting friendly relations between the two countries and facilitating the travel for the mission of diplomatic and official/service passport holders of the two countries;

Have agreed as follows:

ARTICLE 1

Nationals of the Republic of Korea and the Kingdom of Cambodia holding valid diplomatic or official/service passports shall be permitted to enter into or exit from the territory of the State of the other Party through their respective international point of entry without visas.

ARTICLE 2

Nationals referred to in Article 1 shall be permitted to enter and stay in the territory of the State of the other Party for a period not exceeding sixty (60) days from the date of entry.

ARTICLE 3

Members of diplomatic missions, consular posts or international organizations, as well as their family members, shall be permitted to enter and stay in the territory of the State of the other Party for a period not exceeding sixty (60) days without necessity of obtaining a visa. Such period of stay shall, upon the request of either Party's diplomatic mission, be extended until the end of their assignment.

ARTICLE 4

- 1. The exemption of visa requirements mentioned in Article 1 shall include the exemption of the requirement of an exit permit or transit visa.
- 2. If a national of the State of one Party loses his/her passport in the territory of the State of the other Party, the diplomatic mission shall inform the other Party. When the diplomatic mission issues a fresh passport or travel document, it shall inform the other Party.

ARTICLE 5

The Parties shall reserve the right to prevent the entry or shorten or terminate the duration of stay of nationals of the State of the other Party if such nationals are considered unacceptable or persona non grata.

ARTICLE 6

The Parties shall proceed to an exchange of their respective valid passport specimens through diplomatic channels within thirty (30) days after the signing of this Agreement. Any Party modifying its passports shall present a specimen of the new passport to the other Party within thirty (30) days prior to its use.

ARTICLE 7

For the reasons of public order, security or health, either Party may temporarily suspend the application of this Agreement in whole or in part. Such suspension shall be notified thirty (30) days in advance to the other Party through diplomatic channels. In the emergency cases, such suspension shall be notified to the other Party within seventy-two (72) hours in advance through diplomatic channels.

ARTICLE 8

This Agreement shall enter into force thirty (30) days following its signature. It shall remain in force unless either Party notifies the other Party in writing through diplomatic channels of its intention to suspend or to terminate it. It shall cease to be effective ninety (90) days after the date of notification.

ARTICLE 9

This Agreement may be amended by mutual consent. Any difference or dispute arising out of the implementation of this Agreement shall be settled amicably through consultation or negotiation between the Parties.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized thereto by their respective Government, have signed this Agreement.

Done at Phnom Penh, on this 20^{12} day of November 2006, in Korean, Khmer, and English languages, all texts being equally authentic. In case of any divergence of interpretation, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF KOREA FOR THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF CAMBODIA

3 pb is